



您需要免费的 MBTA 查理卡 (CHARLIE CARD) 月票吗？ 萨默维尔市推出三个免费的公共交通通行证计划！



为就读萨默维尔公立学校 (SPS) 7 至 12 年级的所有学生提供 M7 学生通行证。所有学生无需额外申请，都在 9 月份时在学校获得了 M7 通行。如果您对 学生通行证有任何疑问，请联系您学校的前台职员。



为萨默维尔公立学校的低收入家长和监护人提供月票。您可联系校内的家庭联络员以了解申请资格和获得的途径。



为低收入居民提供500张月票。如果居民是粮食券 (SNAP)、白卡 (MassHealth) 等合作伙伴计划的持有人，参加了启蒙计划，或者收入达到联邦贫困线的两倍，就符合申请资格。如要了解更多信息和申请，请发送电邮至 caasomerville.org/transit-program 联系萨萨默维尔小区行动局 (Community Action Agency of Somerville, CAAS)。



要了解更多相关计划的信息和申请流程，请扫描二维码或浏览
www.somervillema.gov/content/transit-benefits-program



如果您需要您的母语的翻译协助，请联系移民事务办事处，请浏览
somervillema.gov/contactSomerViva 或
致电 311 (617-666-3311)。